

L'ÉCHO de FRONTENAC

Récupération:

La Ville s'adresse aux Entreprises Marlow

Le Conseil municipal de Lac Mégantic a retiré au Centre de récupération Herve, Saint-Pierre, de Nantes, les droits que détenait l'entreprise au chapitre de la cueillette des matières récupérables sur le territoire méganticois. On sait que n'importe qui peut faire de la récupération générale; cependant que la récupération lors de la cueillette est un privilège exclusif que la Ville peut octroyer à qui elle veut.

Depuis quelques mois, le Conseil était régulièrement saisi de plaintes à l'effet que la cueillette du carton se faisait de façon irrégulière et sélective. À certaines fois de remplir ses obligations proprement, le Centre de récupération ne parvenait jamais à satisfaire pleinement la Ville.

En fait, le Centre de récupération était confronté à deux problèmes, mais, en premier lieu, un camion du Centre devait constamment suivre le camion de citadines des Entreprises Marlow afin de la difficulté de faire concorder les horaires des deux entrepreneurs. D'autre part, le Centre de récupération déclinait des contrats de cueillette des ordures avec d'autres municipalités de la région, ce qui ne permettait pas toujours d'affecter un camion à Lac Mégantic.

Le Conseil savait depuis les tout débuts, qu'ade-

ment, la cueillette des ordures et la récupération de vraient être effectuées par le même contracteur.

En offrant le contrat de récupération aux Entreprises Marlow, dont l'efficacité semble maintenant consacrée, la Ville s'assure de ce que la récupération sera faite régulièrement, ce qui lui permettra de prolonger la durée de son site d'entassement sanitaire; on a souvent vu des quantités importantes de carton prendre le chemin du dépôt; parce que le récupérateur éprouvait quelque difficulté.

Par ailleurs, M. Jean Luc Langlois a déclaré que la compagnie dont il est l'un des actionnaires se proposait de ramasser tout ce qui est récupérable. Ainsi, pourrait-on à l'avenir déposer en bordure de la route les bouteilles, le verre, le plastique, le papier journal, les pneus, la guenille, les vieux vêtements, les métaux, etc. Bien sûr, il serait indiqué de ne pas les entourer sous les ordures ménagères, afin que les matières récupérables soient placées dans le camion réservé à cet effet.

Enfin, les Entreprises Marlow emmagasineront les matières récupérées à St-Gédéon, évitant ainsi d'hy-pothéquer d'avantage la surface du site d'entassement sanitaire; on sait que le Conseil avait accepté de

louer au Centre de récupération un terrain sur le site d'entassement. Mais la récente décision devrait remettre en question cet autre privilège. La résolution a été proposée par M. le conseiller Ovide Bolduc, le conseiller Jean-Yves Sévigny l'appuyant.

\$60. volés à la pointe du couteau

Dans la nuit du 5 avril, deux individus ont fait irruption chez M. Gaston Mercier, au 4880 de la rue Laurier à Lac Mégantic, et, sous la menace d'un poignard, ils l'ont invité à se coucher sur le plancher, face contre terre, afin de lui soutirer les soixante dollars que contenait son porte-monnaie.

Il était environ 4 h 05 lorsque les intrus, que l'on croit membre d'un groupe de motards de la région de St-Jean d'Iberville, sont entrés chez M. Mercier. Ce dernier venait à peine d'arriver chez lui, avec un jeune couple en compagnie duquel il avait passé la soirée dans un hôtel local.

Suite à l'enquête menée conjointement par le capitaine Pierre Boule, de la Sûreté municipale, et l'agent Jacques Fréchette de la S.Q., on a procédé à l'arrestation du couple, que l'on soupçonne de complicité avec les deux agresseurs. L'homme, qui serait également de St-Jean, et la jeune femme, originaire d'une municipalité du comté, sont actuellement détenus aux cellules de la Sûreté municipale.

Formation d'un comité de citoyens à Lac-Mégantic

Suite à l'assemblée boueuse du 2 mars au Conseil municipal de Lac Mégantic, alors que les citoyens insatisfaits du nouveau rôle d'évaluation avaient manifesté le désir de se doter d'une structure conçue à la défense de leurs intérêts collectifs, il y aura jeudi soir à la polyvalente Montignac une soirée d'information où seront jetées les bases d'un comité de citoyens.

Cette mobilisation est organisée par la Chambre de commerce locale, dont le président, M. Pierre Marcotte, s'était engagé publiquement à susciter la formation d'un tel comité. M. Marcotte soutient que la Chambre était prête dès la mi-mars: "Nous avons attendu afin d'éviter toute confusion, parce que certains contribuables nous avaient signifié leur volonté de prendre le dossier en main. Mais puisque rien ne semble avoir été fait, le comité naîtra sous les auspices de la Chambre."

Le directeur général de la Chambre, M. René Gosselin, souhaite que le futur comité ne s'occupe pas que de la question de l'évaluation foncière: "Nous entendons y traiter d'autres sujets importants, comme la question des hôpitaux, et des affaires municipales en général."

Donc, c'est jeudi soir, le 16 avril à l'auditoire de la Polyvalente.

Subvention à l'Imprimerie Paul

M. Claude Tessier, député fédéral de Mégantic-Compton-Stanstead, s'est fait le porte-parole du ministre de l'Expansion économique régionale, M. Pierre de Bane, pour annoncer l'approbation d'un projet d'agrandissement de l'Imprimerie Paul, à Lac-Mégantic.

L'entreprise recevra en 1981 une subvention au montant de \$7,000, soit l'équivalent de 20% du coût d'immobilisation autorisée. Monsieur Tessier s'est dit heureux de cette initiative de la compagnie, et a adressé ses félicitations aux promoteurs du projet.

Ste-Agnès: neuf gagnants au concours international des jeunes



La Caisse populaire Ste-Agnès a remis un superbe globe terrestre à chacun des neuf jeunes lauréats au concours de dessin organisé annuellement par les Caisses, le "concours international des jeunes".

ÉCOLE SACRÉ-COEUR: 1re rangée, François Blanchet, Isabelle Fortier, Isabelle Nadeau, Barbara Turcotte et Serge Lacroix; à l'arrière, M. Réginald Bourret, gerant de la Caisse, Josée Charrier, Mlle Denise Turgeon, de la Caisse, et le directeur de l'école, Fr. Jean-Paul

Tousignant, s.c.

POLYVALENTE MONTIGNAC: M. Réginald Bourret, Sylvie Dodier, François Therrien, Anne Turmel et le directeur de la Polyvalente, M. Jean-Guy Fredette.

Tous ces gagnants locaux représenteront la paroisse Ste-Agnès à l'étape régionale du concours. Bonne chance!

OPERATION PREVENTION

LES CONSEILS
DU CHEF
PERRON



La Commission de police du Québec

Voici le premier d'une série d'articles sur la Commission de police du Québec, un organisme gouvernemental au service du public. Responsable de favoriser l'efficacité des services de police conformément aux dispositions de la loi, la Commission, pour s'acquitter de son mandat, s'est vue conférer des pouvoirs de divers ordres, soit un pouvoir administratif, un pouvoir de réglementation et un pouvoir quasi judiciaire.

LE POUVOIR ADMINISTRATIF

En regard de ce pouvoir administratif, la Commission doit assurer un service général d'inspection chargé de conseiller, en matière policière, les municipalités, la Sûreté du Québec, les corps policiers municipaux, et doit en faire l'inspection.

La Commission doit également procéder à des études portant sur l'organisation, l'administration, la gestion et les opérations de tout corps de police, et formuler à son intention, les correctifs ou autres recommandations qu'elle juge de nature à en accroître l'efficacité.

Enfin, la Commission effectue et coordonne des recherches sur les équipements policiers, recueille, compile et analyse des données statistiques administratives et opérationnelles d'intérêt pour les corps policiers, et maintient un centre de documentation.

"Jean Clusiaux a quitté volontairement son emploi"

(Jean Lessard, maire)

"Un peu partout en ville, on accuse injustement le tactat de nouveau M. Jean Clusiaux afin de lui offrir le poste. Nouveau refus de M. Clusiaux."



M. JEAN LESSARD.

Conseil d'avoir congédié M. Jean Clusiaux, mais dans les faits, M. Clusiaux a quitté volontairement son emploi, et je tiens à clarifier la situation. C'est en ces termes que s'exprimait M. le maire Jean Lessard, à la dernière séance régulière du Conseil municipal de Lac-Mégantic.

M. le Maire a résumé la situation ainsi: le budget présenté en janvier décrétait l'abolition du poste de M. Jean Clusiaux, cette décision faisant suite à l'acquisition du nouvel ordinateur. Comme la convention collective des employés municipaux possède une clause de "bumping" universel, M. Clusiaux, un des employés possédant le plus d'ancienneté au secrétariat de la ville, étant en mesure de réclamer son nombre de postes, ce qu'il n'a pas fait. Il a donc choisi, lui-même de ne plus revenir à la Ville.

Plus récemment, suite à la démission de Mlle Martine Couture, la Ville con-

En fait, un peu tout le monde, au bureau de la Ville, semble surpris par la décision de M. Clusiaux, que d'aucuns considéraient comme un excellent employé, ayant toujours fourni un bon rendement.

La Rabbit offre tellement plus.



La Rabbit est dotée d'une traction avant, d'un moteur à injection électronique, d'un système d'absorption d'énergie, d'un système d'absorption d'énergie, d'un système d'absorption d'énergie, d'un système d'absorption d'énergie.

pour sa qualité et durabilité.

Et enfin, la Rabbit 1981 est munie d'un moteur qui est plus nerveux tout en consommant moins de carburant.

Passiez nous voir pour découvrir d'autres avantages de la Rabbit.

La Rabbit est disponible en Volkswagen et en Volkswagen.

Ne vous contentez pas de moins.



Automobiles Montignac Itée

2868, Agnès

LAC-MEGANTIC

tél. 583-2466

ATTENTION ! ATTENTION !

VENTE par ENCAN

mercredi, 22 avril à 11h a.m.

à Lac-Etchemin, à 1 mille du village

chez M. Alfred Roy

sur la route nationale 277

L'encan est fait pour Labbé & Fils Inc. de St-Odilon.
pour info: tel.: 1-418-464-2421

SERONT VENDUES

2000 vaches de détail purement québécoises, y compris: 40 vaches à lait, Holstein, des noirs, pesant de 1.200 à 1.600 lb, dont: 20 vaches de printemps et 20 vaches d'automne d'une moyenne de lait de 12.400 livres, toutes les dates de vêlage sont données sur les lieux; 8 génisses de 2 ans, devant mettre bas à l'automne; 6 génisses de 10 mois ouvertes; 4 génisses de 3 mois, tous ces animaux sont d'insemination artificielle. Tous ces animaux ont subi les épreuves du test fédéral. Toutes les vaches et faures d'automne sont garanties du vêlage par le vétérinaire qui les a examinées aux dates prévues, explique avant l'encan.

LA LAITERIE COMPREND

Pipeline: De travail: 2 piés en pyrex avec 6 unités, broyeur, 1 an d'usage; réservoir à lait; Miller: capacité 50 gal, complètement automatique; Cascade 60.

LES INSTRUMENTS ARAOIRES COMPRENNENT:

1 tracteur "Massey Ferguson" no 184, année 1980, ayant 1700 heures; 4 roues motrices avec cabine; tracteur "Massey Ferguson" no 165 9R, année 1975, ayant 3000 heures, avec chenilles et loader et pelle; tracteur "Massey Ferguson" no 50 année 1958, au gaz; 1 charrue à 3 versoirs "Kvernelands"; 1 an d'usage; 1 charrue à 2 versoirs "Massey Ferguson"; 2 herbes à ressorts; presse à foin no 10; répandeur d'engrais "Massey Ferguson" 160 minots; 2 ans d'usage; souffleur à neige "Massey Ferguson"; fendeuse à bois, pression exercée 2.500 lb; 2 trailers à bois; trailer avec pompeuse "Normand"; trailer à foin, avec plate-forme; 2 ans d'usage; 1 wagon "Normand" tandem; 2 ans d'usage; faucheuse de 7 piés "Massey Ferguson"; faucheuse conditionneuse "New Holland" modèle 495; 12 piés de foin; 1 an d'usage; râteau de côté; faneur; chapeau de paille; faneur à foin "Fabr." modèle KH 4 ensileuse "New Holland"; 18 a. commande électronique; 1 an d'usage; avec bec semi-sac modèle 770; fourragère avec nez à foin "New Holland" modèle 717; souffleur à silo; voiture à choppage; silo à ensilage; 2 portes ensilage "New Holland"; 1 an d'usage; no 8 tandem; dessus recouvert; soudeuse et coupeuse fer. Ainsi que d'autres articles qui seraient trop long à énumérer.

Condition de la vente: Strictement comptant; une carte d'identité sera obligatoire pour accepter les chèques. Apportez vos livrets de chèques. Cantine sur les lieux.

L'encan est fait par

Gérard QUIRION

encanteur licencié de Lambton
tél. (418) 486-2696

et

Clermont VEILLEUX

encanteur licencié de La Guadeloupe
tél. (418) 459-3332

BIENVENUE A TOUS!

PROPRIETAIRES... ATTENTION

Isolez votre propriété des froids de l'hiver et des chaleurs de l'été en consultant un entrepreneur consciencieux.

25 ANNEES D'EXPERIENCE à Lac-Mégantic et la région.

GARANTIE sans limite, matériel et main-d'oeuvre compris.

ESTIME GRATUIT la machinerie la plus puissante et la plus perfectionnée dans ce domaine. Laine minérale soufflée de qualité no 1.

PRODUITS CANADIENS pour de la compétence recherchez

RISTOURNES: Bénéficiez des ristournes accordées par les gouvernements fédéral et provincial.



ISOLATION



CANADIENNE RICHARD Itée

Ferronnerie GERARD AUDET

REPRESENTANT DE LA REGION

R. Richard, prop.
20, Camirand
SHERBROOKE
J1H 4J5
tél. 562-7615

5051 FRONTENAC

583-2223

LAC-MEGANTIC

CONTINENTAL

Pour Pâques soyez bien mise

Toilette estivale pour toute la famille à des prix plus qu'abordables

POUR DAMES

GILETS	A partir de	5.⁷⁷
PANTALONS	A partir de	8.⁰⁰
JUPES	A partir de	10.⁷⁷
CHEMISES de nuit	A partir de	8.⁹⁷
<hr/>		
SOUTIEN-GORGE		3.⁴⁷
Demi-buste		
	32 à 36	



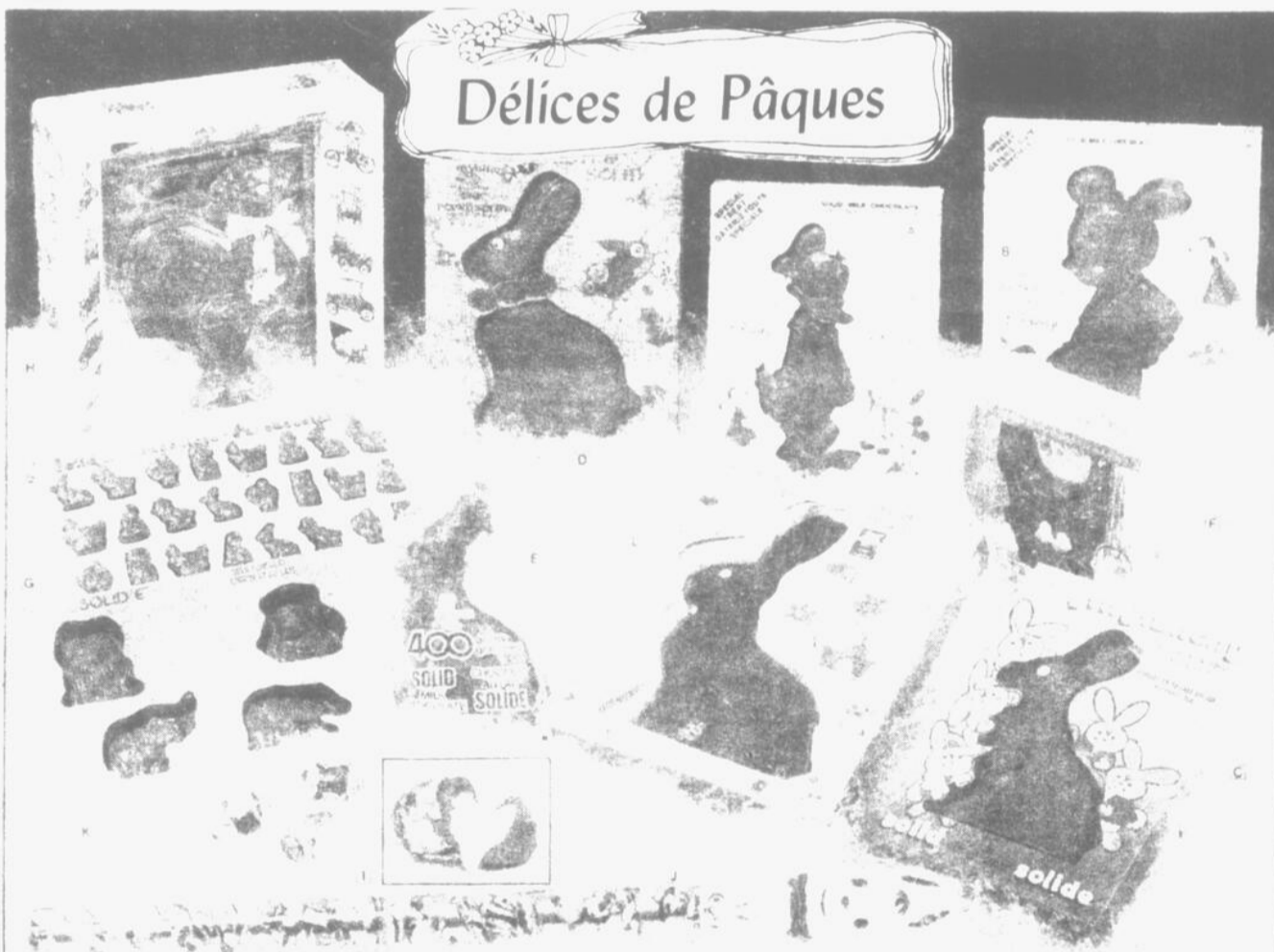
Toilettes estivales.
LE DERNIER CRI
DE LA MODE.
Choix de modèles,
de tissus et de couleurs.
Tailles: 5 à 13

Prix coupés

ch **24.⁷⁷**



Délices de Pâques



A "Donald Duck" Chocolat solide 200g NOTRE PRIX 279 CH.	B "Mickey" Chocolat solide 400g NOTRE PRIX 429 CH.	C Mr. Munchy Chocolat solide 200 g avec croustilles de riz NOTRE PRIX 229 CH.	D Lapin 1 lb. Chocolat solide 454 g NOTRE PRIX 398 CH.	E Lapin dans un sac Chocolat solide NOTRE PRIX 279 CH.	F Poule couveuse Chocolat creux 156 g PRIX COUPE 187 CH.
G 24 animaux miniatures Chocolat solide 200 g NOTRE PRIX 279 CH.	H Poule 298 g. Chocolat creux NOTRE PRIX 429 CH.	I Oeufs fondants, "Cadbury" Centre jaune et crème blanche enrobés de chocolat 37 g NOTRE PRIX 40^c CH.	J Cannes d'oeufs au lait 180 g NOTRE PRIX 219 CH.	K Animaux de cirques Chocolat solide 150 g NOTRE PRIX 198 BTE.	L Lapin 400 g. Chocolat solide NOTRE PRIX 398 CH.

Bas culotte Kayser

100% nylon tout diaphane nu
Coutures renforcées, pied sandale. Couleurs beige nu
Tailles P.M.G.XG

PRIX COUPE **157** CH.



POUR HOMMES

JACKETS

A partir de **15.⁸⁷**

CARDIGAN velours

A partir de **24.⁸⁷**

CHEMISES SPORT

A partir de **11.⁸⁷**



Echos de la police municipale

CA RISQUE DE SE PARLER FORT

Equipés de frondes et de billes d'acier, quelques jeunes délinquants se sont exercés au tir sur des cibles improvisées, de préférence de grande vitrines d'édifices publics ou commerciaux. Comme c'était dimanche et qu'il pleuvait, personne n'a mis le nez dehors pour gâcher leur plaisir. Le bilan de ce petit dimanche platte: bris de deux grandes vitrines à l'hôtel de ville, de deux autres à l'ex centre administratif de la Commission scolaire, une grande porte au magasin Shier, et au moins une grande vitre rue Québec Central, chez le distributeur Gulf. Bien sûr, les compagnies d'assurance vont régler les factures, mais comme les policiers ont retracé les jeunes vandales, les assurances vont être en mesure d'intenter des poursuites contre leurs parents. Ca risque de parler fort à la maison, parce que les dommages approchent les \$2,000., et que les jeunes n'en étaient pas à leur premier contact avec la police.

La même journée, soit le 5 avril, un individu a été invité à passer quelques heures au motel "J'me calme", soit derrière les barreaux, après qu'il se soit un peu trop énervé dans un restaurant du centre ville; il comparaitra le 6 mai en Cour municipale pour avoir troublé la paix.

Le 6, deux jeunes gens, un mineur et un majeur, ont été interceptés alors qu'ils s'enfuyaient avec un parcomètre dérobé rue Frontenac. Avertis par un voisin, les policiers ont rattrapé les filous dans la cour du CPR. Le parcomètre, d'une valeur de \$500., n'a pas été endommagé, mais le plus vieux des deux compères devra tout de même avoir un petit entretien avec le juge.

ACCIDENTS

Le 2, collision latérale rue Laval quand une voiture tournant à gauche pour s'engager sur la rue Victoria a été emboutie par un second véhicule doublant par la gauche. Les dommages sont importants.

Un automobiliste a subi des blessures légères à la bouche quand son véhicule, en proie à une crise de dérapage, est venu percuter et sectionner un poteau de téléphone. Après avoir reçu les premiers soins à l'hôpital St-Joseph, le conducteur a été ramené au centre-ville, plus précisément au poste de Sûreté du Québec, où il faisait très mauvaise figure au jeu de l'ivressomètre. Pour compléter la liste des problèmes auxquels il devra faire face, son véhicule n'était pas immatriculé, et n'était couvert par aucune assurance.

INCENDIES

Le département des incendies n'a reçu qu'un seul appel, à propos d'un feu de cheminée à la résidence de M. Luc Quirion, à Frontenac. Il n'y a pas eu de dommages.

Centre de loisirs de Bury

MERCI SINCERE...

Par la voix du journal, le Comité du Centre de loisirs de Bury est heureux de vous dire "merci" pour votre belle collaboration au succès de nos parties de cartes des 18 et 25 mars. Râfle: \$177 et parties de cartes \$107. C'est en se donnant la main qu'on bâtit sur du solide.

EXPOSITION AU CENTRE

Samedi le 2 mai et dimanche le 3, vous êtes invités à visiter notre exposition. Venez constater personnellement à quel point nos jeunes ont du talent. Chacun est capable de créer et de s'exprimer, et votre visite saura sûrement les encourager.

Heures de visite: de 2h00 à 5h00 et après les messes de 7h00 à 9h00. Bienvenue à tous!

COURS DE TISSAGE A BURY

Je tiens à féliciter Mme Clémence Lecours, dame très expérimentée en artisanat. Le tissage pour elle est un vrai talent, et c'est pourquoi elle a bien voulu en faire bénéficier ses compagnes.

Elle ne craint pas de donner de son temps pour permettre à d'autres personnes de s'épanouir. Mme Lecours a donné ces cours avec joie et contentement, et je la remercie pour ce

beau geste d'amour.

ATTENTION DAMES FERMIERES DE BURY

Le mois d'avril est arrivé et les activités sont nombreuses; il ne faut pas oublier notre réunion mensuelle. Venez nombreuses, nous comptons sur votre présence.

Apportez-nous vos trésors, nous avons hâte de les

admirer. Vous êtes donc attendues au Centre de loisirs, jeudi 23 avril à 8h00. Bienvenue à toutes.

BIENVENUE AUTOMOBILISTES

au

GARAGE IDEAL

3164 Laval Nord LAC-MEGANTIC
(en face de la Salaison Idéal)

Confiez vos problèmes de mécanique et d'entretien à votre mécanicien PIERRE VACHON

- PNEUS d'été GOODRICH et autres
- ESSENCE: Escompte de \$0.01 le litre, ce qui représente une économie de .04 1/2 le gallon

TRAITEMENT à l'huile antirouille

583-1242

- REVETEMENT ALUMINIUM, imitation bois rustique, redwood et érable
- Revêtement de vinyle en 4 couleurs disponibles
- Revêtement aluminium industriel et commercial choix de 8 couleurs.

Demandez à voir le NOUVEAU REVETEMENT V-200
Choix de 17 couleurs

Nous sommes en mesure de plier l'aluminium en atelier pour tout genre de moulure

François Fortin
entrepreneur en construction
LAC-DROLET — Tél. 549-2192



MISE AU POINT

SPECIAUX DU 1 AU 30 AVRIL

	6 cyl.	8 cyl.
BOUGIES	(6) \$13.20	(8) \$17.60
VALVE P.C.V.	3.85	3.67
FILTRE GAZOLINE	4.44	4.44
FILTRE AIR	(6.40)	(6.75)
	Gratuit	Gratuit
Filtre "Canster pollution"	2.59	2.59
Total	\$24.08	\$28.30
Taxe	1.92	2.26
AJUSTEMENT MOTEUR SUR MACHINE ELECTRONIQUE	19.00	24.44
COUT	\$45.00	\$55.00

PNEUS d'été... PNEUS d'été... PNEUS d'été...



INSTALLATION et EQUILIBRAGE GRATUITS sur balanceur électronique à l'achat de PNEUS NEUFS ROUES pour Concord, Spirit 14"

\$25.95

Nettoyage de l'intérieur de votre auto

équipement spécialisé pour nettoyer sièges tachés

prix: **\$25.00**

Avec la venue du printemps l'intérieur de votre auto respandra de fraîcheur



Auto N. Rosa Inc.

4094 Rue Laval, Lac Mégantic, (819) 583-3088

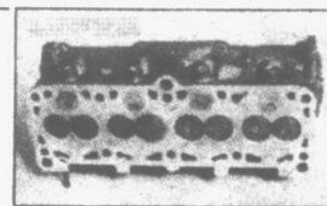
TOUJOURS BON PREMIER

dans son ATELIER MECANIQUE

SAVIEZ-VOUS que...



nous rebâtissons les TETES DE MOTEURS



VENDONS MOTEURS REBATIS

VENDONS PIECES de tout genre de MOTEUR

LOUONS de tout ou presque

à LOCATION C.J.P. inc. — 583-3336

PIÈCES D'AUTOS

L. VEILLEUX INC.

4766 Laval

Lac-Mégantic

583-2324



ASSOCIÉ

EN BREF...

MAINTIEN DES MESURES PROTECTIONNISTES

(TELBEQ) - L'Association des consommateurs du Québec a annoncé qu'elle favorise le maintien du principe de mesures protectionnistes pour l'industrie des textiles et du vêtement. L'Association souligne qu'il ne s'agit pas d'envisager des mesures protectionnistes institutionnalisées mais plutôt des mesures qui pourront être retirées progressivement avec le redressement économique de cette industrie.

REGROUPEMENT DE COURTIER D'ASSURANCE

(TELBEQ) - Plus de 300 courtiers d'assurance, provenant de tous les coins du Québec, viennent de se regrouper au sein de CAIREC Inc., afin d'offrir aux consommateurs une gamme étendue de services et de concurrencer les géants de l'industrie. Une première dans son genre au Canada, CAIREC (les Courtiers d'assurance indépendants regroupés au Canada) s'inspire des grands principes coopératifs qui ont fait des merveilles et vient fournir aux courtiers indépendants un véhicule leur permettant de mettre à leur profit la force de tout un groupe.

LA GRANDE PREMIERE DE "LES PLOUFFE"

(TELBEQ) - C'est le 7 avril prochain que le film "Les Plouffe", écrit par Roger Lemelin et Gilles Carle et réalisé par ce dernier, était présenté en première mondiale au cinéma Capital à Québec, suivie de la première à Montréal, le lendemain au cinéma Le Parisien. Ce film est produit avec la participation de la Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne, des Famous Players et de l'Institut québécois du cinéma.

CHASSE A L'OIE BLANCHE

QUEBEC (TELBEQ) - Le Service canadien de la faune d'Environnement Canada invite les chasseurs à s'inscrire à un tirage au sort pour participer à une chasse à la grande oie blanche à la réserve nationale de faune du Cap Tourmente. La date limite de réception des formulaires d'inscription a été fixée au 27 mai 1981. Cette année, un droit d'inscription de \$3.00 non remboursable doit accompagner le formulaire officiel d'inscription. Au début de juin, 240 chasseurs seront choisis lors du tirage et la chasse aura lieu du 23 septembre au 22 octobre 1981.

COLERE AUX POSTES

OTTAWA (TELBEQ) - Le premier vice-président national du syndicat des postiers du Canada, M. André Beauchamp, a exprimé sa colère et sa consternation face au refus du gouvernement libéral de remplir ses promesses en vue d'adopter le projet de loi C-42, une loi pour convertir le ministère des Postes en société d'Etat. M. Beauchamp a terminé en demandant que le gouvernement accorde la plus haute priorité au projet de loi C-42 dès maintenant et que la société d'Etat soit proclamée immédiatement après l'adoption du projet de loi.

A la Sûreté municipale:

Peu d'accidents en mars

Si la délinquance demeure la préoccupation numéro un des policiers méganticois, ils peuvent toujours se consoler du fait que le nombre d'accidents a nettement chuté le mois dernier. En effet, seulement onze accidents ont été enregistrés, alors que la moyenne habituelle se situe à plus de vingt.

58 contraventions ont été distribuées au cours de la même période dont 21 pour stationnement interdit, 9 relativement à des parcomè-

tres expirés, et 4 pour excès de vitesse.

PLAINTES

La trentaine de délits commis en mars sont, à quelques exceptions près, imputables à un seul individu, un tout jeune adolescent qui est maintenant hors d'état de nuire. Huit vols avec effraction, cinq introductions sans vol, deux vols simples, deux vols dans des véhicules ont, entre autres été commis, et 17 des 30 plaintes ont été solutionnées. Six personnes ont été arrêtées. Les poli-

ciers ont patrouillé en voiture pendant 357 heures, contre 41 heures à pied.

INCENDIES

Un mois difficile, au chapitre des incendies. Les pompiers ont répondu à dix alertes, dont quatre sur le territoire de Frontenac. A Lac-Mégantic, rappelons que les incendies se sont déclarés aux endroits suivants: Torpédo (6-3), Hangars Québec Central (22-3), chalet Me Alain Talbot (23-3), Propriété Roland

Houle (26-3), Garage Turcotte (28-3), en plus de deux feux de cheminée. Au total, les dommages s'élèvent à \$35,000.

A Frontenac, suite aux incendies suivants: Garage municipal (18-3), Garage Yvon Morin (7-3), chalet Pierre Lachapelle (29-3), véhicule Pierre Beaulé, les dégâts matériels ont été évalués à environ \$22,000.

PERCEPTION

Les parcomètres ont procuré à la Ville la somme de \$824., montant auquel s'ajoute celui de la taxe d'amusement, \$1239., et les \$84. à l'item divers, pour un grand total perçu de \$2,147., comparativement à \$1,320. en mars 1980.

Les JOURS



Dodge Aries

et

Plymouth Reliant

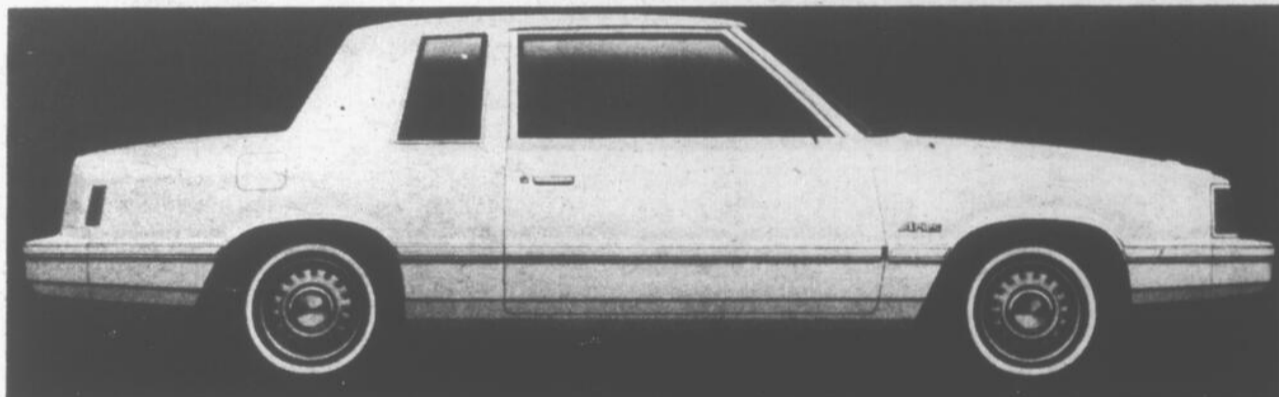
1981 et 1981 1/2

CHEZ

MEGANTIC AUTO (1972) INC.

6435 Salaberry 583-2385 • 583-2386 • 583-2393 • Lac-Mégantic

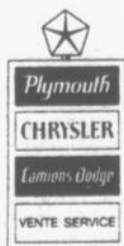
SAMEDI SAINT 18 AVRIL et LUNDI DE PAQUES 20 AVRIL



Venez les voir... les "K" ... une pleine mesure de satisfaction avec plus d'avantages, pour moins d'argent

- Spaciosité et confort
- Economie de consommation
- et... toute une gamme d'accessoires de choix
- Traction avant, direction à pignon et crémaillère
- Rendement efficace

Il n'est pas étonnant que l'ARIES "K" ait été proclamée la "Voiture de l'année 1981 par la revue automobile MOTOR TREND!



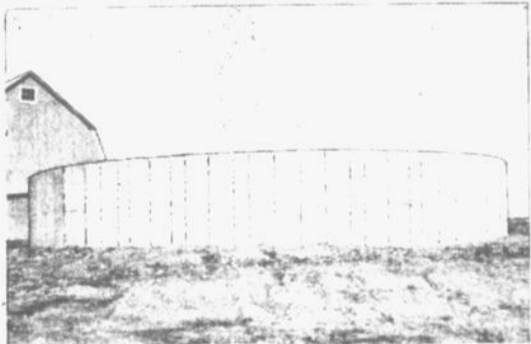
On vous attend chez MEGANTIC AUTO
Samedi Saint 18 avril et Lundi de Pâques 20 avril



CONSTRUCTIONS

Patrick Boucher enr.

ENTREPRENEUR GENERAL



SPECIALITES:

- CITERNES à PURIN circulaires, en béton.
- CONSTRUCTION et FONDATIONS pour BATISSES résidentielles, commerciales et industrielles.

POLISSAGE DE CIMENT

Constructions Patrick Boucher enr.

AUDET — tél. 1 (819) 583-0150

Estimation gratuite sans frais de transport dans un rayon de 50 milles

PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION

Entretiens Féminins

La cuisine avec Jehane Benoit



De nos jours, les tendances pour les réceptions semblent contradictoires; elles allient à la fois l'élégance et la simplicité. Une bonne hôtesse saura combiner ces deux éléments sans aide, en sachant tirer profit des appareils d'économie d'énergie mis à sa disposition: fours convertis sur table, robot culinaire, malaxeur, mélangeur, et combien d'autres; elle planifiera son menu et sa liste d'achats quelques jours à l'avance; elle choisira des plats qui peuvent être apprêtés avant le jour de la réception. Tout cela, elle le fera avec joie en faisant appel à son génie créateur. Nous allons donc préparer le dîner de Pâques en mettant à l'essai toutes ces bonnes résolutions.

MENU ÉLÉGANT POUR LE DÎNER DE PÂQUES

Jambon glacé au rhum
Sauce moutarde-raifort
Pommes de terre en crème au romage
Asperges fraîches au beurre
JAMBON GLACÉ AU RHUM
Un jambon glacé au rhum est également bon chaud ou froid. S'il est servi froid, le faire cuire la veille, le laisser dans une lèchefrite, dans un endroit frais mais non au réfrigérateur. Pour le servir chaud, le lendemain, le faire réchauffer de 0 à 25 minutes au four préchauffé à 300°F (160°C).

½ ou 1 jambon complet pré-cuit (tenderized)
Un bout de cannelle de 2 pouces (5 cm)
6 clous de girofle entiers
6 grains de quatre-épices entiers
1 tasse (250 ml) de cassonade
3 oranges, non pelées
1 tasse (250 ml) de rhum

Envelopper le jambon de votre choix dans un papier ½ tasse (125 ml) de vinaigre de cidre ou de vin blanc

Faire chauffer la crème dans le haut d'un bain-marie. Dissoudre le sucre et la moutarde dans un peu de crème chaude, et ajouter au reste de la crème. Puis, ajouter les jaunes d'œufs en battant avec un fouet, faire cuire 3 minutes au-dessus d'eau bouillante, en remuant la plupart du temps. Ajouter le reste des ingrédients. Bien remuer. Laisser tiédir. Verser dans un bol. Couvrir et conserver au réfrigérateur.

POMMES DE TERRE EN CRÈME AU FROMAGE

A l'occasion, j'ajoute à ces pommes de terre 1 ou 2 tasses d'un reste de jambon cuit coupé en dés. Une délicieuse casserole en un tour de main.
6 pommes de terre moyennes
1 ¼ tasse (310 ml) de crème légère

1 c. à table (15 ml) de féculé de maïs
¼ c. à thé (1 ml) de muscade
½ c. à thé (2 ml) de sel

Poivre au goût
¼ tasse (200 ml) de fromage Gruyère en petits dés

Faire cuire les pommes de terre à la vapeur ou les faire bouillir, non pelées, jusqu'à ce qu'elles soient tendres. Les peler et les tailler en petits cubes. Les garder chaudes en les plaçant dans le haut d'un bain-marie au-dessus de l'eau chaude.

Faire la sauce pendant la cuisson des pommes de terre. Délayer la féculé de maïs dans la crème, ajouter la muscade, le sel et le poivre, et faire cuire jusqu'à épaississement, en brassant la plupart du temps. Ajouter le fromage en dés. Verser la sauce sur les pommes de terre. Couvrir la casserole, laisser sur feu doux jusqu'au moment de servir. d'aluminium épais et le faire cuire au four à 300°F (160°C), environ 30 minutes la livre.

Retirer le papier d'aluminium environ une heure avant la fin de la cuisson. Enlever la couenne avec un couteau bien tranchant et entailler le gras. Entasser la cassonade sur le gras. Egoutter le gras et le jus de la rôtissoire. Trancher les oranges sans les peler. Disposer les tranches dans le fond de la rôtissoire, et y poser le jambon. Verser le rhum lentement sur la cassonade. Remettre le jambon au four pour 1 heure. L'arroser 5-6 fois avec le liquide dans la casserole.

Un jambon désossé de 6 lb (3 kg) servira de 8 à 10 portions.

SAUCE MOUTARDE-RAIFORT

Une magnifique sauce pour accompagner un jambon servi

chaud ou froid. Elle peut être préparée de 8 à 10 jours d'avance et conservée au réfrigérateur.

1 tasse (250 ml) de crème à fouetter
2 c. à table (30 ml) de sucre
2 c. à table (30 ml) de moutarde sèche
3 jaunes d'œufs, bien battus
½ c. à thé (2 ml) de sel
1 c. à thé (5 ml) de raifort préparé

LES ASPERGES FRAÎCHES

Pour moi, les asperges fraîches font partie de Pâques. Elles peuvent être servies chaudes avec le jambon chaud; à la température de la pièce avec le jambon froid.

Il faut compter environ 3 à 4 asperges par personne. Bien laver les asperges à l'eau froide. Avec un couteau tranchant ou un éplucheur, peler le bout de la queue de chaque pointe d'asperge. Cela enlève la portion extérieure coriace et rend comestible toute la pointe d'asperge. Couper l'extrémité noircie du bout. Mettre les asperges dans l'eau froide jusqu'au moment de la cuisson.

Pour la cuisson, amener l'eau à forte ébullition dans un grand poêlon, ajouter ¼ c. à thé (1 ml) de sucre pour chaque livre (0,5 kg) d'asperges. Ajouter les asperges, faire bouillir à découvert environ 9-12 minutes par livre jusqu'à ce qu'elles soient tendres au centre. Éviter une cuisson prolongée. Retirer les asperges une à une avec des pinces, les déposer sur un papier absorbant, puis les disposer sur un plat chaud. Accompagner de beurre fondu avec jus de citron au goût, et laisser chacun en prendre à son gré.

Une chambre de bain... comme une belle journée d'été



Que diriez-vous d'une salle de bain qui soit... comme une belle journée d'été, paisible et verdoyante. Les décorateurs contemporains considèrent qu'une salle de bain doit être davantage qu'un endroit où l'on se lave. Elle devrait également être la paisible retraite qui vous permettra de faire disparaître les tensions de la journée.

Dans la salle de bain illustrée ici, le blanc du comptoir, du plancher et des tuiles murales ajoute une dimension spéciale à la pièce. Le rideau à la romaine et l'agencement de couleurs des serviettes de bain complètent le décor.

Le comptoir offre beaucoup d'espace de rangement, et la combinaison des plantes vertes et le reflet pastel des abat-jour de plastique vert achève de donner un aspect très personnel à la pièce.



la décoration intérieure
ça nous connaît

Fleuries
Henri Latulippe

5084, rue Frontenac - LAC-MEGANTIC - 583-0432

Salon «L» (Elle) env.

ESTHÉTIQUE
Hélène Roy, esthéticienne diplômée

ELECTROLYSE
Bernadette LEBLANC, diplômée en électrolyse

SPENCER
vêtements faits sur mesure

PRODUITS DU LABORATOIRE Dr RENAUD

Sur rendez-vous: du mardi au samedi midi
Ouvert mercredi et vendredi soir
3932 Laval nord - LAC-MEGANTIC
583-0203



ENTREPOSAGE

POUR DES FOURRURES MIEUX PROTÉGÉES c'est chez

Claude Béchard

qu'il faut aller

VOICI LE PRINTEMPS ...



ENTREPOSEZ
dès maintenant dans notre vaste voûte, vos pièces de fourrures, nous les protégeons contre: FEU - VOL - DETERIORATION

PRIX SPECIAL pour réparations commandées avant le 1er juillet 81.


Profitez du temps où vos fourrures seront entreposées pour faire effectuer toute réparation ou modification qui s'avérerait nécessaire.

Claude Béchard

fourrures

tél. 583-3737
3024 rue Agnès
LAC-MEGANTIC

Venez-vous à peine de dire "je suis fatigué"?



STUDIO Pierre TETRAULT

CARREFOUR LAC-MEGANTIC
Photographie professionnelle - Membre P.P.Q.
583-4466

- Mariages • Photos de famille
- Photos individuelles

PHOTOGRAPHIES de MARIAGES sur les lieux ou en studio

RESERVEZ TOT! 583-4466

Album démonstrateur de photos de mariage en magasin



Venez feuilleter nos albums photos de mariages, pour mieux comparer prix et qualité.

Echos d'il y a dix ans

COURONNEMENT DE Mlle PRINTEMPS-JEUNESSE

C'est samedi qu'aura lieu le couronnement de Mlle Printemps-Jeunesse 1981, lors d'un gigantesque spectacle au Centre Mgr Bonin, avec en vedette l'artiste populaire Jean Malo.

25e ANNIVERSAIRE DE N.-D. DE FATIMA

En 1944 se fondait une société portant le nom de "Société de Notre-Dame, Lac-Mégantic", qui avait pour mandat de recueillir des fonds en vue d'aider à l'érection d'une nouvelle paroisse dans le quartier sud de Lac-Mégantic. La paroisse était par la suite fondée en 1946.

CONSTRUCTION D'UN PONT A COURCELLES

Un appel d'offres sera lancé prochainement en vue de la construction d'un pont au-dessus de la rivière des Bleuets, dans le rang 8 de Courcelles.

2e FESTIVAL CULTUREL

Pour la deuxième année consécutive, le Campus de Lac-Mégantic présentera une exposition basée sur le programme scolaire, le Festival culturel, que plusieurs désignent comme l'événement de l'année à Lac-Mégantic.

IL Y A VINGT ANS

Les membres du Jeune Commerce de Lac-Mégantic se réunissent sous la présidence de M. Robert Labbé. Le président informe les membres que le gouvernement vient de créer un Conseil du Tourisme, et qu'un certain nombre de terrains de camping seront aménagés le long des routes de la Province. Il croit qu'on pourrait faire les démarches nécessaires pour obtenir qu'un camping soit construit à proximité de Lac-Mégantic. Tous reconnaissent l'importance de ce projet. Les membres du Club nautique préparent leur prochaine saison, sous la présidence de M. Jean-Claude Gagnon. M. Irving Shier, marchand de notre ville, fait un voyage

en Israël, où il rencontre le président de ce pays, Izhak Ben Zvi; il fait également une visite en Terre Sainte.

IL Y A TRENTE ANS

Nos corps publics se réunissent en assemblée pour discuter du projet de construction de notre barrage. Me L.-Philippe Cliche ouvre l'assemblée en annonçant

qu'elle sera présidée conjointement par S.H. le maire Conrad Brassard et M. Alfred Fillion, président de la ligue des Propriétaires.

IL Y A QUARANTE ANS

Il y a séance du Conseil sous la présidence de M. le maire Gérard Lacourcière; les échevins sont MM. J.J. Stewart, Henri Laporte, Irenée Mercier, Abid Koméry, Emile Cloutier, Cyrille Blais, Denis Lemay, Eugène Baron et le Dr J. Edouard Lafèche.

IL Y A CINQUANTE ANS

A une réunion du Conseil municipal présidée par Me L.-Philippe Cliche, on étudie le projet de construction d'un tunnel sur les rues Agnès et Salaberry. M. Jean Cauchon est élu à la présidence de la ligne de Sacré-Coeur de Lac-Mégantic, avec M. Armand Duchesneau à la vice-présidence et M. Edouard Grenier comme secrétaire.

TELE-CHASSEUR (PAGER) à Lac-Mégantic et REGION

Pour vous, professionnels, contracteurs, ménagers, etc. Composez un numéro de téléphone codé et donnez vos messages. La personne que vous voulez rejoindre recevra clairement le message.

COMMUNICATIONS MEGANTIC

LUCIEN CAMERON, président

Bur. 583-0433
Res. 583-2189



Du 15 au 18 avril

LE RENOVATEUR

RO-na

40 modèles de maisons et 10 modèles de chalets pour répondre à tous les goûts et les budgets.

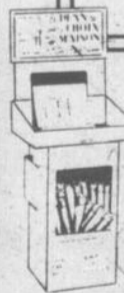


Lors de votre prochaine visite chez votre marchand de matériaux de construction et de quincaillerie

LE RENOVATEUR RO-NA

Vous y trouverez sûrement le plan de votre future maison ou de chalet

\$30.00 chacun



Quantité de matériaux inclus en deux copies

Centre culinaire NuTone.

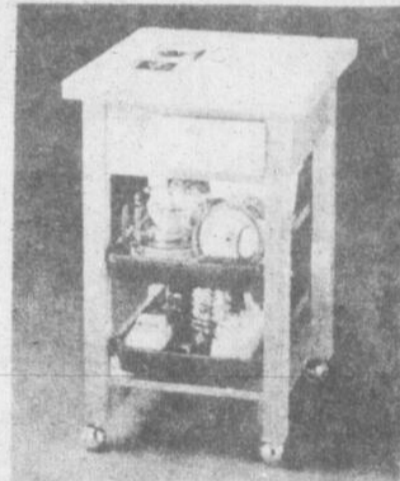
NuTone.

Un seul moteur encastré—installé dans votre comptoir.

Personne n'a jamais eu une aussi bonne idée que le centre culinaire NuTone! Un seul moteur puissant pour neuf appareils culinaires indispensables.

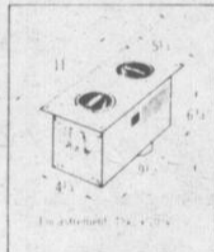


- Appareil culinaire "à tout faire"
- Mixeur
- Mélangeur
- Hache-viande
- Broeur à glace
- Ouvre-bottes
- Aiguise-couteaux
- Déchiqueteur-trancheur
- Presse-fruits

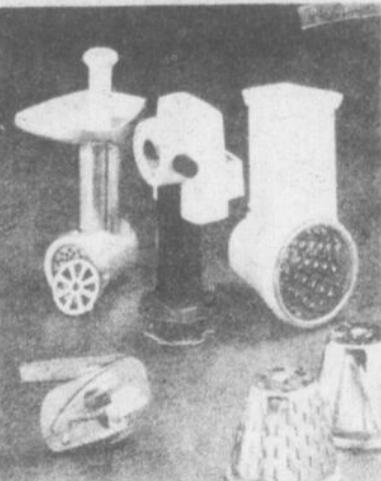


Caractéristiques du bloc-moteur

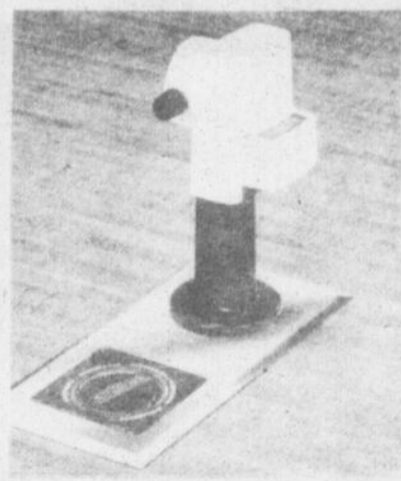
Moteur à vitesse multiples de 1-11HP maximum 450 watts, CA 120 volts, 3000-18000 RPM, 1/4" diamètre, 1/2" de hauteur. Dimensions de l'encastrement 12" x 10" x 10". Poids à l'expédition de 6 lbs, moteur seul 4,8 lbs. Facile d'installation même dans les maisons anciennes. Dans les constructions neuves, prévoir l'installation de la filière nécessaire lors de la pose du câblage électrique. Prévoir avec détail pour passer jusqu'à l'avant de l'armoire, une fois l'installation faite. Prévoir 18" d'espace entre la surface du comptoir et toute armoire située au-dessus, et 1/2" entre les unités adjacentes arrières ou latérales. Le bloc doit être fixé à une prise de terre conformément aux règlements locaux.



\$199.95



Ensemble d'appareils—Modèle 264



Unité de prise de force—Modèle 255

CHOIX de PIECES d'autos

de toutes marques

- SILENCIEUX
- AMORTISSEURS
- Filtres à l'huile
- Filtres à l'air

ESCOMPTE SPECIAL

A votre magasin

Handy Andy

Claude Fortin, prop.
4976 Dollard, Lac-Mégantic

583-1445

ESTIMATION SUR DEMANDE

Centre d'achats

J. N. MORIN inc.

138 rue Principale

LAMBTON

tél. (418) 486-7400



BIERE
VIN
CIDRE

Super Marché

Au coeur du Centre-Ville
5397 Frontenac

583-1

Spéciaux en vigueur du 15 au 18 avril 1981

PROFITEZ de L'EXPERIENCE

QUALITE
SUPERIEURE
de

VIANDES

FESSE de JAMBON

un bout ou l'autre

5 à 7 lb



lb

108

POULET
cat. "Utilité"
6 lb
et plus

lb

99

DINDE AU BEURRE
grade "A"
Miracle Basted

12 à 14 lb*

129

JAMBON CUIT tranché
MAPLE LEAF

lb

198

SMOKED MEAT
MAPLE LEAF
4 pqt de 50 g.

248

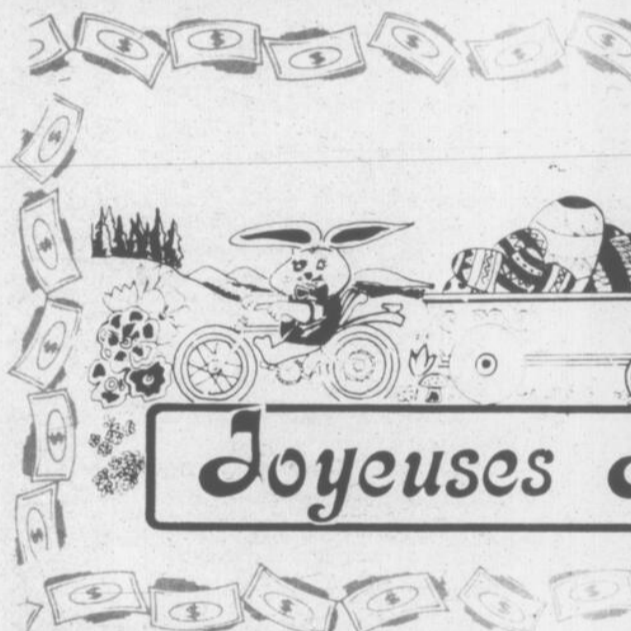
NOIX de RONDE
fumée

lb

359

PAPIER de TOILETTE blanc Facelle ROYAL 8 roul.	Assiettes lunch 8 1/4" ROYAL CHINET pqt 20
269	129

- NETTOYEUR LIQUIDE
au pin - Lestoil - 28 onces **1.49**
- RINCE-BOUCHE
Scope - 1 litre **3.49**
- Cocktail tomates et palourdes
E.D. Smith - 28 onces **.89**
- ANANAS TRANCHES
Del Monte - 28 onces **.99**
- ATOCAS en gelée ou entiers
Ocean Spray - 14 onces **.79**
- ASPERGES POINTES
Fantaisie - Aylver - 12 onces **1.29**
- MAYONNAISE
Hellmann's - 750 ml **1.69**



PEPSI-COLA

6x750 ml **259** + dépôt

MARINADES HABITANT sucrées 750 ml	OLIVES farcies Manzanilla McLAREN'S 15 on.
149	159

OIGNONS de SEMENCES
"Petits enfants" faites vos provisions **45**



né Boulanger inc.

Ville depuis plus de 40 ans

3-1400

Lac Mégantic

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

ENCE de 3 GENERATIONS



FRUITS ET LEGUMES

ANANAS

gros. 10

Imp. Hawai

DOLE



88¢

NOIX de COCO

Canada no:1

ch.

39¢

CELERI

Imp. de Cal.

gros. 24

49¢

RADIS

imp. des E.U.

pqt 16 on.

55¢

ECHALOTTES

imp. des E.U.

2 pqts

39¢

RAISINS EMPEREUR

Imp. du Chili

lb

88¢

ALIMENTS CONGELÉS

JUS d'ORANGES

Old South

12.5 on.

89¢

Garniture pour dessert

LUCKY WHIP

4 on.

67¢

DETERGENT en POUDRE SUNLIGHT

6 l

3³⁷

MELANGES A GATEAUX

Betty Crocker -
Super moëlleux - blanc ou
chocolat - 510 g

.99

CEREALES SPECIAL K
de Kellog's - 475 g

1.73

DETERSIF LIQUIDE

Wisk - 2 litres

3.99

EAU DE JAVEL

Mix-O - 128 onces

.99

SAVON DE TOILETTE

blanc - "Lux" - 2 barres

.99

DETERGENT à lave-vaisselle

All - 1.4 kg

2.49

BISCUITS

Jello Sponge - Lido - 400 g

1.19



s Pâques

LAIT EVAPORE

CARNATION

385 ml



53¢

CORNICHONS Gherkins

ORIENTAL
sucrés Midget

16 on.

149

POIS VERTS no:2

IDEAL

19 on.

69¢

"Petits enfants" faites vos provisions. .45 lb





A la TABLE du CONSEIL

A une séance régulière du Conseil municipal de Lac-Mégantic, tenue à la grande salle de l'hôtel de ville le lundi 6 avril 1981, sont présents: S.H. le maire Jean Lessard, de même que MM. les conseillers Guy Théberge, Gérald Rodrigue, Jean-Yves Sévigny et Ovide Bolduc, formant quorum sous la présidence de M. le Maire. MM. Jean Perreault et Pierre Fecteau sont aussi présents.

APPROBATION DES MINUTES

MM. les conseillers Jean-Yves Sévigny et Guy Théberge proposent que soient adoptées les minutes de la dernière séance régulière, de même que celles des séances ajournées des 17 et 19 mars. Une correction doit cependant être apportée au chapitre traitant du bail emphytéotique de l'Auberge Baie des Sables, puisqu'il avait été omis d'enregistrer la dissidence du conseiller Bolduc.

APPROBATION DES COMPTES

Que soient approuvés et payés les comptes apparaissant aux folios 2333-2334-2335-2336 du livre des minutes (Théberge - Sévigny)

APPUI AU CSSE

Durement touché par les restrictions budgétaires que lui a imposées le ministère des Affaires sociales, le Centre des services sociaux de l'Estrie sollicite de la Ville une résolution d'appui afin que les services existants soient tout au moins maintenus. (Bolduc - Théberge)

STATIONNEMENT CENTRE-VILLE

MM. les conseillers Gérald Rodrigue et Jean-Yves Sévigny proposent l'avis de motion nécessaire à l'adoption, lors de la prochaine séance, d'un règlement d'emprunt relatif à l'exécution de travaux de drainage, de terrassement, de gravelage, d'éclairage et d'asphaltage d'un terrain de stationnement au centre-ville; ce règlement viendra remplacer le règlement no 715 (celui qui ne concernait que les 45 propriétaires de la rue Frontenac), dans lequel une erreur de délimitation de la zone à taxer s'était glissée.

CHOIX D'UN PROCUREUR

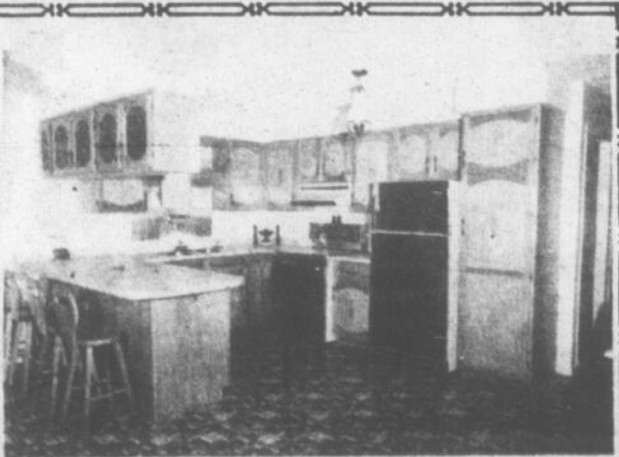
On retient les services de Me Claude Paradis à titre de procureur pour défendre les intérêts de la Ville dans la cause de M. Marc Lemarier, dont la résidence a été inondée vers la fin du mois de février. (Rodrigue - Théberge)

UN VIN D'HONNEUR POUR LA CROIX-ROUGE

Sur décision partagée, le Conseil accepte d'offrir un vin d'honneur à l'occasion du congrès régional de la Croix-Rouge, qui regroupera environ 200 personnes à la Polyvalente Montignac. Des représentants de 98 municipalités seront alors à Lac-Mégantic, et MM. les conseillers Théberge et Rodrigue estiment qu'une dépense d'une centaine de dollars constituera une excellente publicité à bon marché pour notre ville; par contre, les échevins Sévigny et Bolduc trouvent qu'on dépasse les limites en offrant une réception civique à l'extérieur de l'hôtel de ville. Comme le vote est égal, M. le Maire tranche en faveur de cette requête formulée par le président du congrès, M. Rénald Bouillon.

POUR LA FORME...

Le Conseil doit rescinder la résolution no 10534,



ARMOIRES DE CUISINE, différents modèles
Bahuts - Vanités - Meubles
aussi distributeur des fenêtres UNIK de tous genres

MENUISERIE MEGANTIC enr.

Yvon Piché, propriétaire

3953 rue Québec Centrale Tél.: 583-4747 [le jour]
583-4310 [le soir]

relative à la vente d'un terrain situé dans le parc industriel, et où l'Hydro-Québec souhaite ériger une nouvelle construction. La nouvelle résolution comporte exactement les mêmes clauses que la précédente, mais est formulée autrement pour satisfaire aux exigences des gens de l'Hydro. (Bolduc - Sévigny)

ACHAT D'UN TERRAIN

Le Conseil accepte le projet d'acte de vente d'un terrain du rang XI à la Ville, tel que préparé par Me Jean-Paul Normand, notaire. Le contrat concerne une lisière de terrain que M. Serge Martel cède à la Ville dans le cadre du projet de réaménagement du rang XI. (Sévigny - Bolduc)

ASSOCIATION DES TECHNIQUES DE L'EAU

Que MM. Robert Mercier, Marc Dupon et au moins un échevin soient délégués à la 18e conférence régionale annuelle de l'Association québécoise des techniques de l'eau, le samedi 25 avril à Sherbrooke; les délégués devront cependant utiliser un seul véhicule, par souci d'économie. (Théberge - Rodrigue)

APPEL D'OFFRES, AUTO-PATROUILLE

MM. les conseillers Jean-Yves Sévigny et Gérald Rodrigue proposent que l'acheteur municipal soit requis de procéder à l'appel d'offres pour une auto-patrouille; plutôt que de laisser aller l'actuel véhicule pour presque rien, on l'affectera au service de protection contre les incendies, qui n'en fera qu'une utilisation restreinte. La Ville prévoit acheter une nouvelle voiture de patrouille chaque année, celle de l'année précédente étant cédée au département des incendies. Le département des incendies se débarrassera alors du plus âgé de ses deux véhicules.

ENTENTE BIBLIOTHEQUE MONTIGNAC

La Ville accepte de ratifier le nouveau projet d'entente avec la Commission scolaire régionale, relativement à l'utilisation par la population adulte de la bibliothèque de la Polyvalente. (Sévigny - Bolduc)

DELEGUES AU C.R.L.

Que MM. Guy Théberge et Gilles Gagnon, ce dernier étant le directeur des Loisirs, soient mandatés pour représenter la Ville auprès du Conseil régional des Loisirs. (Sévigny - Bolduc)

ACHAT LUMIERES DE L'ECOLE MORIN

Que ce Conseil accepte le protocole d'entente à intervenir entre la Ville et la Commission scolaire locale, concernant l'acquisition par la Ville du système d'éclairage extérieur de l'école Morin, lequel sert à la patinoire et au terrain de balle pour les jeunes. La Ville échangera les lumières contre des heures de glace au Centre Mgr Bonin. (Théberge - Rodrigue)

CAMIONS DES LOISIRS

Le camion des Loisirs... réparera, réparera pas? Cet item, qui revient inévitablement à la table du Conseil une fois par mois depuis l'automne dernier, est enfin l'objet d'une décision finale. A cause de son état de dérépitude trop avancé, la camionnette des Loisirs sera tout simplement vendue au plus offrant, par voie de soumission. A cet effet, une petite annonce sera publiée dans "L'Echo", et les intéressés pourront se rendre à l'entrée nord du Centre Mgr Bonin pour examiner le véhicule à vendre.

VENTE D'UN TERRAIN RUE BONIN

Le Conseil accepte de vendre à M. Gaétan Paré, de la rue Cousineau, un terrain d'environ 44' x 120', situé sur le prolongement de la rue Bonin, et adossé aux trois terrains que possède actuellement M. Paré. Ce dernier

devra cependant obtenir une lettre du propriétaire de l'autre terrain contigu, un certain M. Fortier de la rue Laurier, à l'effet qu'il ne désire aucunement faire l'acquisition du même terrain. Si cette condition est remplie, le terrain sera vendu à M. Paré moyennant le prix de l'évaluation.

PROGRAMME DE RESTAURATION

Le Conseil accepte le dépôt du procès-verbal de la dernière réunion du Comité de coordination du programme de restauration hors-zone, tenue le 10 février.

LOCATION DE MACHINERIE LOURDE

Le Conseil prend connaissance de la liste des propriétaires de machinerie lourde établis dans la région, à titre d'information. Il se voit également soumettre le résultat d'un appel d'offres pour l'achat de matériaux granulaires, mais choisit de remettre cet item à la prochaine assemblée.

SUBVENTION POUR L'O.T.J.

Le député sortant de Mégantic-Compton, M. Fabien Bélanger, est heureux d'annoncer à la Ville qu'il a obtenu le versement d'une subvention de \$1,000, pour l'O.T.J. de Lac-Mégantic, tel que demandé par la Ville à l'automne dernier.

DE COMPETENCE MUNICIPALE

Le chef de district au ministère des Transports, M. Yves Panneton, indique à la Ville que son ministère n'a pas à se prononcer sur l'implantation de feux de circulation en différents points de la rue Laval et de la rue Salaberry, puisque ces rues sont de responsabilité municipale.

PLANS REQUIS

Le ministère de l'Environnement demande à la corporation municipale de soumettre le plus rapidement possible les plans et devis du site d'enfouissement sanitaire, afin que le certificat de conformité nécessaire à son opération puisse être délivré. Le directeur général de la Ville, M. Pierre Fecteau, y verra aussitôt que possible.

DEPARTEMENT DE POLICE

Le Conseil prend connaissance du rapport statistique mensuel du département de police.

SEMAINE DU GRAND NETTOYAGE

Sur proposition de MM. les conseillers Sévigny et Rodrigue, que la semaine du 10 au 16 mai soit proclamée "Semaine du grand nettoyage à Lac-Mégantic".

SEMAINE RICHELIEU

Que la semaine du 3 au 9 mai soit proclamée "Semaine Richelieu" (Bolduc - Sévigny)

PROCHAINE ASSEMBLEE

MM. les conseillers Jean-Yves Sévigny et Guy Théberge proposent qu'en raison du congé de la fête de Pâques, la prochaine séance régulière du Conseil, normalement prévue pour le second lundi du mois, à savoir le 20 avril, soit reportée au lendemain, le mardi 21 avril.

ENGAGEMENT NOUVELLE SECRETAIRE

Que Mlle Danielle Mercier soit engagée à titre de secrétaire du programme de restauration, en remplacement de Mlle Diane Côté, promue à un autre poste. Mlle Mercier entrera en fonctions le 21 avril. (Théberge - Bolduc)

LEVEE DE L'ASSEMBLEE

Adoptée sur proposition des conseillers Sévigny et Théberge.

Propriétaires Attention ne gaspillez plus votre argent

Isolez votre propriété des froids de l'hiver et
des chaleurs de l'été en consultant

un entrepreneur consciencieux.

**Spécialiste en isolation soufflée cellulose
approuvée par la C.H.L.**

Bénéficiez des ristournes accordées par le
gouvernement fédéral.

ISOLATION

Jean-Charles ISABEL

Contracteur général

Machinerie moderne - Revêtement aluminium

Licence no 1613-5717

ESTIMATION GRATUITE

**ISOLATION
POLYURETHANE**

1 (418) 486-2675

Saint-Romain



avec les fibres
cellulosiques



Insuffisance ou
pas d'isolant

LE COIN DE LA PME

PAR GÉRALD BOURQUE

Financement d'un commerce de détail Le secret: une bonne préparation

Comment se fait-il que certains détaillants semblent obtenir du financement plus facilement que d'autres auprès des banques et autres prêteurs?

Il y a bien, en effet, un secret: il s'agit de bien préparer votre demande. Lorsque vous cherchez du financement, d'autres de vous le font aussi, sur ce point, il n'y a pas de secret. Entre tous les types de prêts, comparez-les, comparez-les toutes les fois que vous faites une demande de prêt. Les autres prêteurs ont peut-être des avantages que vous ne connaissez pas.

Il est important de bien préparer votre demande de prêt. Les prêteurs ont des critères de sélection des emprunteurs. Ils ont des critères de sélection des entreprises. Ils ont des critères de sélection des projets. Ils ont des critères de sélection des garanties. Ils ont des critères de sélection des modalités de remboursement.

Il est rare de voir une personne lancer ou développer un commerce de détail exclusivement à ses propres capitaux.

Il faut donc être réaliste et demander un commerce de détail en pensant tout au moins à quelques points de départ pour la réalisation de projets d'expansion. Mais il faut aussi avoir recours à un financement pendant les périodes de démarrage.

La santé de votre commerce repose en grande partie sur le succès ou l'échec de vos démarches auprès du prêteur. Cela vaut donc la peine de consacrer le temps et l'énergie nécessaires à la préparation de votre de-

mande. Sans être un expert, le détaillant a tout intérêt à connaître les principales règles du jeu.

En préparant votre demande, gardez toujours à l'esprit que le prêteur n'est pas un adversaire à qui il est nécessaire de faire triompher son point de vue. C'est un collègue qui consent à vous prêter de l'argent et qui veut que vous réussissiez.

Il est important de bien préparer votre demande de prêt. Les prêteurs ont des critères de sélection des emprunteurs. Ils ont des critères de sélection des entreprises. Ils ont des critères de sélection des projets. Ils ont des critères de sélection des garanties. Ils ont des critères de sélection des modalités de remboursement.

Il est rare de voir une personne lancer ou développer un commerce de détail exclusivement à ses propres capitaux.

Il faut donc être réaliste et demander un commerce de détail en pensant tout au moins à quelques points de départ pour la réalisation de projets d'expansion. Mais il faut aussi avoir recours à un financement pendant les périodes de démarrage. Il est important de bien préparer votre demande de prêt. Les prêteurs ont des critères de sélection des emprunteurs. Ils ont des critères de sélection des entreprises. Ils ont des critères de sélection des projets. Ils ont des critères de sélection des garanties. Ils ont des critères de sélection des modalités de remboursement.

Si le détaillant connaît son entreprise jusqu'au bout des doigts, il n'en va pas de même pour le prêteur. Celui-ci, c'est normal, voudra avoir toutes les données en mains avant de prendre

une décision. Il est dans l'intérêt de l'emprunteur de les fournir.

Pour obtenir plus de renseignements sur les services offerts à la petite entrepri-

se, veuillez écrire à Gerald Bourque, Banque fédérale de développement, C.P. 1087, Succursale H, Montréal, Québec H3G 2N1.

Un agent de conservation au club 4-H de Lac-Mégantic

Bientôt un agent de conservation du bureau de Lac-Mégantic ira entretenir les jeunes 4-H sur la faune de nos régions.

Les animaux, aussi ont besoin de gardiens. Les membres 4-H qui sont les gardiens des ressources naturelles et de la forêt

devront être en contact avec ces "habitants naturels". Dans cette semaine de la faune, le responsable 4-H de la ville, Roger Carrier a engagé son mouvement. Avec l'animateur de ce mouvement, l'abbé Paul LeTourneau, ils ont rencontré

L'Echo de Frontenac, mardi, 14 avril 1981 - B 11

TRACTEURS



et équipement agricole

REPARATION, ENTRETIEN, SAISONNIÈRE ET DÉMONTAGE
MECANIQUE, ÉLECTRIQUE
SAISONNIÈRE, MAINTIEN, RÉPARATION

Tracteur & Équipement Lac-Mégantic enr.

5000, rue de la Vallée
6465 Salaberry 583 2264 Lac-Mégantic

le responsable du poste de Lac-Mégantic, M. Claude Gaudreau, a été

Ce dernier s'est dit enchanté de cette démarche et

il a promis son appui ferme aux 4-H. Dès la semaine prochaine, l'Echo de Frontenac donnera le nom du conférencier.



la caisse d'établissement de la chaudière

Suite à l'assemblée générale annuelle des membres de la Caisse d'établissement de la Chaudière qui s'est tenue le 17 mars dernier, il nous fait plaisir de vous présenter les membres des trois conseils.

au conseil d'administration



PAUL EMILE DOYON
PRÉSIDENT
St-Jérôme



LÉOPOLD CHOUINARD
VICE-PRÉSIDENT
St-Marc



ALAIN VEILLEUX
ÉCRÉTAIRE
St-Jérôme



SYLVABRETON
St-Jérôme



PAULIN MORIN
Beauport



FRANÇOIS BOURQUE
St-Jérôme
Newellmont



LUCIEN LE SARD
St-Jérôme
Newellmont

à la commission de crédit



LÉONIDE GRENIER
St-Benoit



GERMAIN SAMSON
St-François



RICHARD BUSOUE
St-Jérôme
Beauport

au conseil de surveillance



GERARD LACHANCE
Lac-Mégantic

Gérard Parent

St-Jérôme



VALMOND'S EGOIRE
Beauport
St-Jérôme

AVIS D'INTÉRÊT PUBLIC

CONSULTATION
AUX GROUPES SOCIO-ÉCONOMIQUES DE LA RÉGION 03

Le ministre des Affaires sociales nommera sous peu, par écrit, pour deux ans, deux personnes au conseil d'administration de chacun des établissements publics de santé et de services sociaux de la région 03, soit les centres hospitaliers, les centres d'accueil, les centres locaux de services communautaires (CLSC) et le Centre de services sociaux.

A cet effet, les groupes socio-économiques les plus représentatifs du territoire desservi par chacun de ces établissements sont invités à soumettre des candidatures au Conseil de la santé et des services sociaux de la région de Québec.

Date limite: 30 avril 1981

Des dépliants explicatifs, des formulaires de candidature ainsi que des listes d'établissements sont disponibles auprès des responsables des groupes socio-économiques, à la Direction générale de chacun des établissements ainsi qu'à la Direction des communications du Conseil de la santé et des services sociaux de la région de Québec.

VICTORIN B. LAURIN, PRÉSIDENT
Conseil d'administration du CRSSS-03

Agriculture — Horticulture

On n'engraisse pas les cochons à l'eau claire... mais, bientôt, avec divers déchets recyclés



Le menu de ces petits cochons pourrait comporter bientôt plusieurs surprises. (Photo ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec)

On n'engraisse pas les cochons à l'eau claire.

Cette lapalissade si souvent entendue de la bouche de certains producteurs de porc a de quoi faire réfléchir plus d'un adepte du recyclage, nouvelle philosophie de notre société de consommation. D'autant plus que la mouleée représente plus des trois quarts des frais de production du porc et que l'an dernier cette cécité décriée a été frappée par des augmentations totalisant plus de 20 pour cent. Pas étonnant que les producteurs, autant que les consommateurs, se soient durement ressentis de cette crise qui revient tous les cinq ans. Mais le porc étant un omnivore, c'est-à-dire qu'il mange de tout, pourquoi ne pas remplacer les coûteux grains de provende par autre chose?

C'est justement à cette question qu'ont réfléchi, pendant toute une journée, les participants au neuvième colloque de genre rural

à l'Université Laval. La crise porcine, accentuée par la hausse constante du prix de la mouleée, a suscité plusieurs réflexions intéressantes.

Récupérer les déchets alimentaires...

Le problème de la régularité des approvisionnements en est un de taille, souligne l'ingénieur Pierre Lacroix. Malgré un taux de perte de 20% chez les institutions (hôpitaux, restaurants, prisons, etc.), ce qui représente une masse quotidienne de 95 tonnes de déchets culinaires, l'approvisionnement des producteurs porcins d'une région comme la rive-sud métropolitaine nécessite un système de récupération bien rodé. La difficulté de rependre en même temps à des normes d'hygiène très élevées pour éviter toute contamination et la régularité qu'impose un tel service expliquent qu'il y a dix ans il y avait deux fois plus de porcs nourris avec

des restes de table qu'il y en a présentement.

Si un tel système mérite d'être mis sur pied, M. Lacroix voit par ailleurs une alternative: "On pourrait dans un premier temps s'intéresser aux restes de boulangerie. L'expérience d'un producteur a démontré que ces résidus alimentaires présentent un supplément protéinique de 35%.

De quoi sucrer le bec des cochons."

... le petit lait...

Toutefois, il n'y a pas que du côté des poubelles que les producteurs porcins peuvent lorgner. Ils peuvent même contribuer à réduire la pollution en recyclant le lactosérum. Ce qu'on appelle communément "le petit lait" est souvent rejeté par les petites fromageries dans la nature. "L'augmentation constante de la production de fromage au Québec (85% en dix ans) laisse

pas moins de 35% de lactosérum inutilisé, a affirmé le Dr Réjean Bouchard.

Riche en vitamines, le lactosérum peut être servi aux porcs comme complément à la "soupe", la mouleée mélangée. Une expérience a été tentée au Lac Saint-Jean et les résultats obtenus démontrent que les gains quotidiens des porcs nourris uniquement à la mouleée ne sont pas très différents de ceux nourris avec du lactosérum et une part de mouleée.

Ces recherches ne font que débiter au Québec alors qu'elles sont très avancées en Europe, de dire le Dr Bouchard. Elles laissent néanmoins pressentir la possibilité de substituer 30% de la mouleée par du lactosérum, ce qui représente une économie de 75 à 90 kilos de mouleée par porc."

... et les résidus de pomme de terre

Au Nouveau Brunswick, c'est naturellement avec des résidus de pomme de terre qu'on a tenté de nourrir les porcs. "Seulement pour les usines de transformation de Metan, d'expliquer Lionel Arseneault, un fonctionnaire de cette province, les résidus de pelures de pomme de terre représentent un volume de 8000 tonnes par année. Plutôt que de jeter ces résidus, nous avons pensé les utiliser comme nourriture pour les porcs."

"Toutes ces suggestions sont les bienvenues", commente Yvon Savoie, responsable de la production porcine à la Direction des productions animales d'Agriculture-Québec. Il y en a même une autre qui commence à faire sa marque: l'utilisation des déchets animaux, principalement des bovins laitiers ou de boucherie. "Ces animaux ingurgitent une quantité impressionnante de nourriture, qu'ils n'utilisent pas en entier. Il reste donc dans leurs excréments une bonne valeur nutritive. Une fois recyclés, ces déchets sont beaucoup plus utiles comme nourriture aux porcs que comme engrais."

Il ne fait pas de doute qu'avec une production annuelle de quatre millions de porcs, qui nécessite par ailleurs des déboursés de \$400 millions simplement en mouleée, les producteurs autant que les consommateurs québécois y gagneraient avec une économie éventuelle de cinq ou dix pour cent sur les frais de production du porc.

André Lamoureux (Service Hebdo science)



Embellissons

avec Jacques Lessard

Horticulteur paysagiste

Pour faire suite à ma dernière chronique, je parlerai cette semaine de d'autres items à penser avant d'aménager sa propriété.

Premièrement, il faut penser à l'importance accordée aux activités de plein air. Si vous détestez le jardinage mais que vous aimez quand même les arbres, rendez l'espace du jardin et des plate-bandes de fleurs.

Si vous aimez recevoir des amis pour manger dehors et prendre un verre tout en profitant des belles soirées d'été, pensez à construire un patio convenant à l'utilité que vous pouvez en faire.

Prevoyez aussi l'endroit où vous placerez le B.B.Q. Vous savez autant que moi que manger et recevoir la tumeur dans la figure n'est pas trop agréable.

Songez à créer chez vous un coin intime où vous serez à l'abri de la vue des passants et des voisins. Une haie, une clôture ou des conifères vous soustraira aux regards indiscrets.

Si vous voulez récolter un peu de légumes frais, réserver un espace convenant à votre disponibilité pour les travaux d'entretien. Il est plus facile et encourageant de passer quelques minutes par jour dans son jardin que

plusieurs heures à tous les 2, 3 ou 4 samedis.

La remise est elle assez grande pour les outils de jardinage? Elle elle, située avantageusement par rapport au jardin?

Vos enfants adorent jouer dehors, alors avez-vous songé à leur aménager un endroit où ils pourraient s'amuser sans risque d'accidents? Pensez aussi que ces enfants seront grands un jour, donc cet endroit sera un jour à réaménager.

Dans l'avenir prévoyez-vous des travaux nécessitant de la machinerie lourde? Je pense à une piscine par exemple. Il faut donc prévoir un accès éventuel pour ces mastodontes.

Vous pouvez constater qu'il y a plusieurs points à considérer dans l'aménagement d'une propriété. Donc il serait sage d'en discuter avec un paysagiste qui a déjà une bonne expérience des problèmes qu'on rencontre en aménagement. Par ailleurs, je crois qu'un plan d'aménagement paysagiste est le meilleur investissement qu'on peut faire au tout début.

Un projet aussi important que l'aménagement extérieur de sa propriété, demande à être bien conçu avant d'être réalisé.

VENTE par ENCAN

samedi, 18 avril 1981 à 13 heures précises

chez Gérard Moreau

La ferme est située à la sortie du village de St-Agapit dans le rang des Pointes, St-Agapit, Cté Lotbinière

SERONT VENDUS:

Un magnifique troupeau Holsteins de choix de 70 bêtes dont: 46 vaches vêlant en tout temps de 1 année; 2 génisses de 1 an, la balance des animaux, ce sont des jeunes veaux du printemps. Ce troupeau provient de l'insémination artificielle depuis 17 ans, et ce troupeau a subi avec succès le test fédéral.

LA LAITERIE COMPREND:

Un pipeline Universelle avec 5 unités, installation pour 44 vaches, avec compresseur de 3 forces; 2 balances à lait Wakato, un Bulk tank Zéro 400 gallons avec lavage complètement automatique, bassin de lavage double en stainless, pompe à mouche électrique, fan d'étable.

LA MACHINERIE COMPREND:

Un tracteur International no 624, seulement 2510 heures d'ouvrage, presse à foin Massey Ferguson no 10, faucheuse andonneuse motorisée International no 210 très propre, un chopper International no 8, un râteau faneur de marque JF, un wagon Normand tandem avec plate forme de 8 par 30, une boîte à ensilage New Holland avec wagon Normand comme neuve, 2 silos à mouleée dont un de 4 tonnes et un de 6 tonnes, convoyeur à foin, chenilles à tracteur. Très peu d'articles de hangar; arrivez à bonne heure, c'est une vente à ne pas manquer.

Cause de la vente: se dirige dans la grande culture.

Condition comptant. Cantine sur les lieux.

Pour informations, s'adresser à:

ALBERT BRETON

ENCANTEUR LICENCIÉ BILINGUE

toujours acheteur de terres et de roulants de ferme au complet et à votre disposition pour tous genres de ventes par encan.

INVERNESS — tél.: (418) 453-2681

ISOLATION GRENIER inc.

Saint-Ludger, Qué.

DU SOUS SOL AU GRENIER
INTERIEUR EXTERIEUR

RESIDENTIEL - COMMERCIAL
URETHANE SPRAY ON
CELLULOSE LAINE MINERALE
"RED TOP"

FRAIS VIRES ACCEPTES (819) 548-5258

ESTIMATION GRATUITE

SUBVENTIONS GOUVERNEMENTALES possibles sur certaines isolations



Bilan de la Journée Internationale des Femmes fêtée à PIOPOLIS

La journée internationale des femmes fêtée le 8 mars dernier à la salle municipale de Piopolis fut un vrai succès. Elle avait été organisée par une comite de huit femmes, membres de l'A.F.E.A.S. Le thème choisi pour cette activité était "Femmes de Chez Nous, Familiarisons nous". La participation des femmes de tous les villages environnants fut exceptionnelle. Quarante deux femmes se sont inscrites dans notre livre des présences. La journée a débuté par la visite d'une petite exposition de différents travaux des artisans de Piopolis qui ont des doigts de fée. Durant la

rièr a implique a un moment de sa vie le rejet de l'homme et le refus de l'enfant puisque, à l'un comme à l'autre, elle était incapable de se donner. Linda, par défi, décide d'avoir un enfant "seule" et Kanya, au contraire, accepte totalement le rôle ancestral de la femme, épouse et mère. Vers 5h30, un buffet a été servi et nous nous sommes régallées de la bonne cuisine qui fait la renommée des femmes de Piopolis. Vers 7h30, ce fut le début de la soirée recreative et nous avons eu beaucoup de plaisir. Le programme était bien intéressant soit: une représentation de ballet jazz a été donnée par la "troupe des Muscles Raides" composée de femmes de tous les âges qui ont suivi une série de cours avec l'excellent professeur, Mme Nion Chenier qui nous a démontré son savoir faire après celui de ses élèves. Deux sketches comiques nous ont bien fait rire soit celui d'une vieille qui va chez le notaire pour faire son testament et d'une autre qui part en voyage aux Etats. Une mini parade de mode de différentes années a été présentée par des mannequins de grande renommée... Une bonne pianiste et accordéoniste nous a interprété quelques morceaux. La soirée s'est terminée vers 10h00 et chacune est retournée chez elle le cœur en fête, heureuse d'avoir fait de nouvelles rencontres et de s'être bien

asmusee. Malgre les nombreuses heures passées à l'organisation de cette journée, les membres du comite ont été grandement récompensés par le succès qu'elle a remporté. A l'année prochaine!

Mme Marie-Claude Martineau,
pour le comite du 8 mars '81

AU MARCHE DE
FRUITS et LEGUMES
J. LEBLANC INC.

Vous trouverez à des prix incomparables fruits et légumes, poissons frais, viandes froides, poulets, dindes, oeufs frais, produits laitiers, miel pur, marinades, etc...

5328 Frontenac - Lac-Mégantic - 583-2321

MISE de COTE pour la FETE des MERES



CHAISE
chêne solide
299.⁹⁸
chaise également fabriquée en bois

Shermag
No. 600, No. 601

AUTRES MODELES DE SIEGES BALANCOIRES A PRIX REDUITS

<p>SHERMAG no 100</p> <p>\$115.⁰⁰</p> <p>spécial</p>	<p>DUTALIER no 95 23</p> <p>\$129.⁹⁸</p> <p>spécial</p>	<p>SHERMAG no 150</p> <p>\$139.⁹⁸</p> <p>spécial</p>
--	---	--

- MISE DE COTE
- FINANCEMENT sur place si désiré

Shier Ltée
5200, rue Frontenac **583-2404**

Les appareils

Inqlis

à fonctionnement sûr vous facilitent l'existence!



LA OU ON RETROUVE:
BONS PRIX, QUALITE, SERVICE, MEILLEURES MARQUES

Yves CARRIER meubles

MARCHANDS DE MEUBLES

(819) 548-5821 ST-LUDGER

asmusee. Malgre les nombreuses heures passées à l'organisation de cette journée, les

membres du comite ont été grandement récompensés par le succès qu'elle a remporté. A l'année pro

chaine!

Mme Marie-Claude Martineau,
pour le comite du 8 mars '81

LOTS de

MANTEAUX IMPERMEABLES

et

MANTEAUX COURTS

à

1/2

PRIX

POUR UNE SEMAINE SEULEMENT

AUSSI

Lots de ROBES, JUPES, CHANDAILS, etc.

à **1/2 PRIX**

Modes chez Geneviève enr.

5276 Frontenac
LAC-MEGANTIC
583-2188

Cloutier Confection enr.

6346 Salaberry
LAC-MEGANTIC
583-3554



SERVI



La parade de PÂQUES à bas prix



Epicerie Chez ROCK inc.

4992 Dollard Lac-Mégantic

583-1785

Marché GRIMARD enr.

2983 Laval Lac-Mégantic

583-0775

NOUS FAISONS LA LIVRAISON DANS TOUTE LA VILLE

Spéciaux en vigueur du 15 au 18 avril 81

MARGARINE Lactantia molle 454 g	.67
EAU DE JAVEL Mix-O concentré 3,6 litres	.87

viandes	
FESSE DE JAMBON Maple Leaf cuite, bout du jarret lb	1.09
JAMBON FUME dans l'épaule (Picnic) Taillefer lb	.89
JEUNE DINDE Cat. Utilite 6 à 16 lb surgelée lb	.98
ROULES AUX OEUFS Taillefer (Egg Roll) boite de 6	1.29
SESVI tendre	
TETE FROMAGEE ROY cont. 283 g	1.38
SIMILI PAIN DE POULET franché en vrac Roy lb	1.48
FILET de Turbot surgelé lb	1.68

fruits et légumes	
POMMES McIntosh Atmosphère contrôlée Canada no 1 produit du Québec Cello 5 lb	1.28
PATATES Canada no 1 Produit du Québec Sac 20 lb	3.09
RAISINS rouges Empereur Canada 1 Produit du Chili lb	1.28
ANANAS grosneur 12 Canada no 1 produit des E. U.	.88
RADIS Canada no 1 Produit des E. U. cello 6 onces	2/ .49
SESVI frais	

divers			
CAFE MAXWELL HOUSE Instantané 10 onces	4.97	SOUPES TOMATES Aylmer boite 10 on.	4/ .97
MAYONNAISE MIRACLE WHIP Kraft 500 g.	.97	PAPIER de toilette WHITE SWAN couleurs assorties pqt de 4	1.37
CAFE MOULU Maxwell House - sac 1 lb	2.77	ANANAS TRANCHES Grad - boîte de 28 onces	.89
MINI-POUDING Laura Secord - saveurs ass. paquet 4 x 5 onces	.97	GRAISSE Tenderflake - Maple Leaf boite 3 lb	2.29
ESSUIE-TOUT White Swan - choix assorti paquet de 2	1.27	MARGARINE Parkay - Kraft - en carrés pqt 2 lb	1.58
PAPIERS MOUCHOIRS White Swan, couleurs assorties boite de 200	.67	JUS D'ORANGES Grad - 100% pur - pot 32 on.	.69
FROMAGE CANADIEN Kraft - tranche individuellement - pqt de 250 g	1.18	LIQUEUR PEPSI 6 bouteilles 750 ml plus dépôt	6/ 2.48
CONFITURES La Maisonnee Kraft - fraises et framboises avec pectine - pot 500 ml	1.58	FEVES AU LARD Grad à la sauce tomates boite de 19 onces	.59
YOGOURT Delisle, saveurs assorties pqt 3 x 175 g	.97		

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

SESVI vite

Une journée type à la Garderie Coco-Soleil

(Tel que demandé par plusieurs personnes désireuses de connaître l'emploi du temps des enfants à la garderie).

SOUS SURVEILLANCE DES MONITEURS
6h30 à 7h00: Accueil.
7h00: Division des poupons.

8h00: Division des groupes 18 mois à 3 ans, et 3 ans à 5 ans (2 groupes).

8h00 à 9h30: Jeux libres (voir note).
9h30: Collation.
10h00 à 11h30: Activités physiques à l'extérieur; en cas de pluie, audition de

"passe-partout" et activités physiques à l'intérieur.

11h30 à 12h00: Dîner.
12h00 à 13h00: Lavage de mains, brossage des dents, pipi et dodo. (Jeux libres et arts plastiques pour ceux qui ne dorment pas).
15h00: Collation.
3h30: premiers départs (s'il fait beau, on reste dehors, sinon des activités sont organisées à l'intérieur).

16h30: période de défoulement pour ceux qui restent, c'est-à-dire jeux dans les corridors ou dans le gymnase avec les jeux de leur choix.

18h00: Fermeture.
Note: Jeux libres: l'enfant joue seul ou avec les autres, avec le jouet de son choix, à savoir blocs, cassette, autos, camions, divers jeux roulants, jouets Fisher-Price et coin de poupées.

Activités organisées: activités dirigées par un moniteur, comme:

Musique: apprendre des comptines et chansons, écouter des disques, manipuler des instruments de musique.

Bricolage: découpage, collage, peinture aux doigts ou avec pinceaux, crayons de cire, pâte à modeler.

Motricité: à l'extérieur et à l'intérieur au gymnase,

avec ballons, cerceaux, cage à grimper, glissoire, saut, course, gymnastique, exercices de relaxation, détente.

Cuisine: à l'occasion, les enfants peuvent aider la cuisinière à la fabrication de muffins, biscuits ou pain.

Ces activités s'échelonnent sur une semaine et pas nécessairement aux mêmes

heures ou aux mêmes jours.

A l'occasion des fêtes, plusieurs activités sont organisées selon les thèmes (Pâques, Noël, Halloween) et parfois des sorties, comme à la cabane à sucre. Nous soulignons l'anniversaire de chaque enfant.

Comme vous pouvez le constater, vos petits ont des

journées bien remplies. Pas de place pour l'ennui avec tout plein d'amis et sous la surveillance de moniteurs qui ont tout leur temps pour s'occuper d'eux, puisqu'ils sont là pour ça, et surtout, parce qu'ils aiment ça!

Comité de publicité



Année internationale des personnes handicapées

Et les loisirs, Pensez donc... comme nous dépendons de ces changements saisonniers

Normalisation... c'est vivre des expériences qui favorisent le développement normal des cycles de la vie:

Durant l'enfance, les enfants et non pas les adultes, [vont à des camps d'été à l'adolescence, on s'intéresse à la mode, à la coiffure, à la musique,

Et aux sorties avec des amis du sexe opposé. Adultes, notre vie est remplie de travail et de [responsabilités.

Plus vieux, nous avons des souvenirs dont nous pouvons [jouir,

Et la sagesse que nous apporte l'expérience. Normalisation... c'est de pouvoir faire des choix. Nos désirs et nos souhaits sont écoutés et respectés. Les adultes sont libres de décider

Où ils aimeraient habiter, Quel genre de travail ils aimeraient faire et peuvent le [mieux réussir.

S'il désire jouer aux quilles en groupe, Au lieu de rester à la maison et regarder la télévision. Bengt Nirje (traduit par LH)

Cabane à sucre "SUCBEC"
située rang 6 Dubrule à WOBURN
Composez (819) 544-4184
POUR RESERVATIONS
EXCELLENT MENU CANADIEN

REPAS SERVIS 7 JOURS par semaine à compter de 11 heures	Prix: Adultes: \$7.00 moins de 12 ans: \$5.50 moins de 6 ans: \$2.50 Tire comprise dans le prix du repas
--	--

BIENVENUE au
MOTEL du BOULEVARD
à ST-GEDEON, Beauce-Sud
SALLE A MANGER - AIR CLIMATISE

Au BAR-SALON en AVRIL
CLAUDE et HARPER
organistes

12 UNITES de MOTEL (418) 582-3348
Laurent BISSON et Bertrand TANGUAY, propriétaires

Centre du Canevas et du Cuir de l'Estrée ltée

Auvents, tentes, toiles de camion, etc.
Réparations générales

168, rue Queen R. RICHARD, p.d.g.
LENOXVILLE, Qué. A. PELLETIER, contremaître
(819) 566-5744

A LAC-MEGANTIC: Ferronnerie Gérard Audet
5051 Frontenac 583-2223

CAMP PARENT ST-SEBASTIEN
En avril - Tous les dimanches

Partie de sucre et repas de cabane à sucre

Musicienne en vedette: **LUCILLE PARADIS**

Pour réservations sur semaine: **652-2227**

CABANE à SUCRE chez Roger Côté

Invitation pour repas et parties de tire

Groupes acceptés sur demande

POUR INFORMATIONS:
RANG DES ERABLES
STRATFORD-CENTRE
tél. (418) 443-5511
après 5 heures

du 17 au 23 avril

Le tandem le plus explosif...

JOHN BELUSHI
DAN AYKROYD
dans

Les FRÈRES BLUES

POUR TOUS

avec JAMES BROWN
RAY CHARLES
CARRIE FISHER

Le Premier Film Musical
CASSE GUEULE

un film de JOHN LANDIS

2^e FILM

LE PLUS SECRET DES AGENTS

SECRETS

un film de CLIVE DONNER

SALLE 1

La fièvre monte. La chasse est ouverte...

18 ANS adultes

RENDEZ-VOUS

BOULEVARD VAN NUYS

AUSSI

PLAGE en LIBERTE

SALLE 2

LES CINEMAS MEGANTIC

HORAIRE:
Sur semaine 7.15
Samedi 6.30 et 8.00
Dimanche 1.00 et 7.15

583-4970
Lac-Mégantic



Vente

du 15 au 18 avril '81

Carrefour du DISQUE

M.L. LITEE

583-3303



carrefour
lac
mégantic

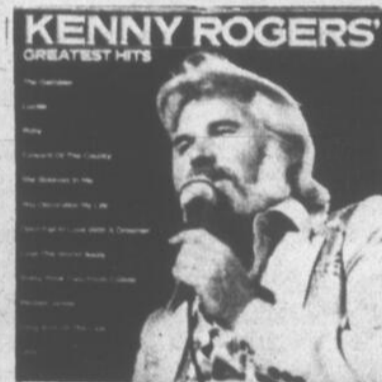
\$ 5.97



FERNAND GIGNAC
BOUQUET de ROSES
Rég. \$8.98 - Spécial \$5.97



LARRY CORYELL
STANDING OVATION
rég. 8.98 spécial 5.97



KENNY ROGERS
GREATEST HITS
rég. 8.98 - spécial 5.97



PASSE-PARTOUT
VOLUME 2
rég. 8.98 spécial 5.97



ROD STEWART
FOOLISH BEHAVIOUR
Rég. \$9.29 - Spécial \$5.97

6.97



AIME MAJOR
rég. 9.49 - spécial 6.97



BREAULT et FRECHETTE
BILAN
rég. 9.49 - spécial 6.97



CARAVELLI JOUE ABBA
rég. 9.98 - spécial 6.97



THE ROLLING STONES
SUCKING IN THE SEVENTIES
rég. 9.29 - spécial 5.97

7.47



NICOLE MARTIN
LAISSER MOI CHANTER
rég. 10.49 - spécial 7.47



MIREILLE MATHIEU
UNE FEMME AMOUREUSE
rég. 10.49 - spécial 7.47



RICHARD SEGUIN
TRACE ET CONTRASTE
rég. 10.49 - spécial 7.47



DIANA ROSS
TO LOVE AGAIN
rég. 9.29 - spécial 5.97

5.97